

EL CASTELLANO

PERIÓDICO BISEMANAL — SE PUBLICA LOS JUEVES Y DOMINGOS

Año I

Núm. 10

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: En la capital, 40 céntimos de peseta al mes.—Fuera de la capital, 50. Número suelto, 5 cts.—Pago adelantado.

Salamanca: Jueves 16 de Abril de 1903

ANUNCIOS Y RECLAMOS. a precios convencionales; comunicados y esquelas de defunción, desde 2 pesetas en adelante.—Al anunciante se le sirve la suscripción gratis.

Temporada tauro-electoral

A estas fechas los españoles tienen la sangre hirviendo, porque no hay cosa que más les entusiasme que una buena corrida de toros ó estar en periodo electoral, días de luchas encarnadas y discordias intestinas.

El domingo principió en toda la Península la temporada taurina y ya hace una ó dos semanas que están convocadas las elecciones para diputados y senadores.

Aquella ya sabemos que ha empezado de malísima manera para los lidiadores, puesto que han resultado heridos los principales espadas; el periodo electoral ahora está en su auge, y no sabemos si para algún aspirante será de fatales consecuencias.

El domingo se verificará la proclamación de candidatos, que es lo mismo que la contrata que el empresario hace con los espadas: los que resulten elegidos figurarán en el cartel del 26, y claro es que unos tendrán suerte en su trabajo y otros serán cogidos y hasta tropicados y puestos en berlina.

Porque, señores, hay cogidas de candidatos que no tienen cura.

Peró cualquiera piensa en cosas tristes!

Todos están animosos y esperan colocarse por delante de sus compañeros; y todos tienen también su público que les jalea, anima y aplaude.

Nosotros, aquí, por rara coincidencia, el cartel electoral consta del mismo número de aspirantes que el taurino de ferias de espadas, y no podremos quejarnos, toda vez que los dos son variados y hasta cierto punto de combinación caprichosa.

Son tres los candidatos, y cualquiera que en estos días tenga la paciencia de escuchar lo que dicen los amigos de unos ó de otros, si no pierde la cabeza, puede contar que la tiene segura sobre los hombros por los siglos de los siglos.

Oye usted hablar á los de Sánchez del Campo y para ellos es incuestio-

nable que este señor se coloca en primera fila, y no por el voto de veinte ni treinta aficionados, sino por el de una inmensa mayoría del público que aquel día acuda á la corrida electoral.

Escucha uno á los de García Romo, y la misma canción.

Y si se tropieza con un socialista, dicen que ellos no van á la lucha por que Casimiro Muñoz triunfe, toda vez que el sufragio está pervertido, pues si así no fuera, el suyo sería el que representará á Salamanca en las cortes.

Y naturalmente, el público imparcial, el que paga, escucha y calla y aguarda á que llegue el día de la corrida para entonces aplaudir ó no, y hace caso omiso de dimes y diretes, pues como sabe que él es el juez que tiene que sentenciar la causa, está tranquilo hasta que llegue el día de elegir el que vaya al Congreso.

Peró los muniidores, entretanto, no se dan por satisfechos y continúan preparándose para dar la batalla, por aquello de que «luchar es vivir».

Y á los que no les ciega la pasión, siguen en guardia hasta ver lo que da de sí la cosa, y con arreglo á lo que resulte obrar entonces.

De Re Sociale

VI

La nueva táctica, la de la lucha fraccionada, es sin duda, la única, que puede sostener el entusiasmo de las masas, porque su estado de inferior cultura las hace insensibles á los placeres remotos, y mucho más si son inciertos, y aún más si son otros, las generaciones futuras, quienes los hubieren de lograr.

Combatir, sacrificarse, por la esperanza de que sus tataranietos puedan gozar de la abundancia y el bienestar, no cabe en la generalidad de los corazones, máxime, si, como ocurre en las clases obreras, su cul-

tura no alcanza el grado que se necesita para sentir los grandes amores.

Dígase al obrero bebedor, que está causando con sus excesos la ruina orgánica, económica y moral de sus hijos; convénzasele, de que su vicio se trasmite por herencia y por herencia predispone á la tuberculosis, idiotismo, etc. Convencido y todo, seguirá bebiendo. Y sin embargo, ese obrero pertenece á las sociedades de resistencia y acepta el hambre y demás penurias, que una huelga trae consigo. ¿Lo hará por altruismo, por la idea de un remoto porvenir de bienandanza para las generaciones futuras?

Dígasele: lucha hasta la muerte, si es preciso, por la reivindicación de tus derechos, porque, aunque tú no llegues á ver el resultado de tus fatigas, proporcionarás á tus descendientes el bienestar, á que teneis derecho y que para tí no podrás alcanzar. ¿Luchará como lucha en una huelga, hasta caerse de desfallecimiento, hasta no tener un bocado de pan que llevar á la boca? De ningún modo. Los amores ideales son patrimonio únicamente de los grados más elevados de cultura, no está al alcance de todos.

«Que no importa vivir como el mendigo,

Por morir como Pindaro y Homero.»

Para sostener el entusiasmo de las masas obreras, es necesario prometerles ventajas inmediatas, que palpen por sí mismo, alguna vez, ó vean en sus compañeros: esto y el odio de clases, bien excitado, es lo único, que las puede llevar á la lucha.

Por eso se les habla poco del lejano porvenir, ahorrándoles las aspiraciones de la escuela. Lo positivo es mantener su odio y su envidia contra el poderoso, el favorito de la fortuna, el burgués: esto sazonado con la salsa de alguna ventaja personal, distrayéndole del pensamiento del bien ajeno, del bien de sus hermanos, es y ha sido siempre el norte de las predicciones de los demagogos.

A una asociación obrera, á un

obrero socialista no le importa precipitar en la miseria á sus compañeros: la decantada solidaridad es palabrería: solo tiene virtud, cuando el interés del individuo se confunde con el de la asociación. Cuando están en discordancia, no hay solidaridad, ni compañerismo, ni nada, y la razón la dejó indicada ya: las clases incultas no alcanzan el egoísmo de especie.

Por esta razón, ó mejor dicho, por las lecciones de la experiencia, los socialistas adelantados rechazan las huelgas, que llaman de simpatía: saben, que todas se pierden. El ya citado célebre Mitchell elevó á sistema esta observación, no sin enajenarse la antipatía de los menos avisados; pero hoy le dan la razón los mismos que le motejaron de traidor.

La solidaridad, la simpatía de unas á otras asociaciones ó fracciones de una misma asociación, es tan pequeña, que, cuando alguna huelga la toma por fundamento, el fiasco es seguro. Las huelgas no se sostienen más que por interés directo de los huelguistas, que toman parte en ellas.

Conste, que esto no son observaciones, ni deducciones mías: son las últimas conquistas de la ciencia socialista. Yo podré presentarlas según mi espíritu antisocialista y arrimar el ascua á mi sardina, pero no creo desfigurarlas.

Hay una acusación en uno de los párrafos anteriores, «á un socialista no le importa precipitar en la miseria á sus compañeros,» que se tendrá por aventurada. En efecto; la expresión tiene más alcance, del que yo quisiera darle: tal vez habré debido decir, «un socialista, impórtale ó nó, precipita á menudo en la miseria á sus hermanos: á otros obreros.»

Salvemos la intención y tratemos de probar el hecho.

Peró antes de pasar adelante, hagamos notar, porque resalta de cuanto llevamos dicho en este capítulo, el divorcio, que existe entre los teóricos y los prácticos. Los primeros creen moverse por la conciencia de un por-

venir humanitario; los segundos prescinden de esta aspiración y se atienen al presente. Según esto el *socialismo científico* de hoy (admitamos el mote) es muy distinto del *socialismo práctico*. De modo que, si fuera cierto que, como dice Jaurés, Marx logró unificar los dos, ellos, los socialistas nuevos, habrían roto la unión, para volver á la antigua mútua independencia. ¿O, será, que el único mérito, que al maestro le quedaba, se desvaneció también y nunca ha habido tal unificación? Así, lo dice Eyek ocupándose (Die Nation, 14 de Marzo) de los *Etudes Socialistes* que acaban de ser traducidos al alemán. Por mi parte, estoy con Jaurés, aunque reconozco con Eyek, que la unión de la clase obrera con el ideal socialista la es perjudicial: la utopía no puede prestar vida, sinó absorberla. Son otros ideales los que el proletariado necesita, para bonificarse.

Julio Monson

Cosas de Roque.

Es el héroe del día. Da gusto ver á Roque. Por eso se lo voy á presentar á mis lectores.

Porque nos han escrito muchísimos preguntándonos y diciéndonos:

«Señor Director de El Castellano ¿quién es ese caballero que ustedes dicen es un gandulazo? ¿Quién es Roque? Díganos usted todo eso, amigo director, porque nosotros queremos conocerle y felicitarle por sus ocurrencias.»

Y claro, nosotros nos dijimos: ¿á qué está obligada una publicación mas que á complacer á sus abonados? Y como aquí no hay santos tapados, vamos á hacer una información biográfica sobre nuestro colaborador.

Roque está de buen año; gasta

EL INGENIOSO HIDALGO

lo más fino. Tenía en su casa una ama que pasaba de los cuarenta, y una sobrina que no llegaba á los veinte, y un mozo de campo y plaza, que así ensillaba el rocín como tomaba la podadera.

Frisaba la edad de nuestro hidalgo con los cincuenta años: era de complexión recia, seco de carnes, enjuto de rostro, gran madrugador y amigo de la caza.

Quiéren decir que tenía el sobrenombre de Quijada ó Quesada (que en esto hay alguna diferencia en los autores que deste caso escriben), aunque por conjeturas verosímiles se deja entender que se llamaba Quijano.

Peró esto importa poco á nuestro cuento: basta que en la narración dél no se salga un punto de la verdad.

Es, pues, de saber que este sobredicho hidalgo, los ratos que estaba ocioso (que eran los más del año) se daba á leer libros de caballerías con tanta afición y gusto, que olvidó casi de todo punto el ejercicio de la caza, y aun la administración de su hacienda; y llegó á tanto su curiosidad y desatino en esto, que vendió muchas hanegas de tierra de sembradura para comprar libros de caballerías que leer, y así llevó á su casa todos cuantos pudo haber dellos; y de todos ningunos le parecían también como los que compuso el famoso Feliciano de Silva; porque la claridad de su prosa, y aquellas entrecadas razones suyas le parecían de perlas; y más cuando llegaba á leer aquellos requiebros y cartas de desafíos donde en muchas partes hallaba escrito: *la razón de la sinrazon que a mi razon se hace, de tal manera mi razon enflaquece, que con razon me quejo de la vuestra fermosura*. Y también cuando leía: *los altos cielos que de vuestra divinidad divinamente con las estrellas os fortifican, os hacen merecedora del merecimiento que merece la vuestra grandeza*.

Con estas razones perdía el pobre caballero el juicio, y desvelábase por entenderlas y desentrañarles el sentido, que no se lo sacara ni las entendiera el mismo Aristóteles, si resucitara para solo ello.

No estaba muy bien con las heridas que D. Belianis daba y recibía, porque se imaginaba que grandes maes-

BIBLIOTECA DE El Castellano

El Ingenioso Hidalgo

Don Quijote de la Mancha

POR

Miguel de Cervantes Saavedra



SALAMANCA
Est. tip. á cargo de N. Almaráz
1903

DEPOSITO LEGAL

la gran panza y tiene unos carrillos parecidos á dos melocotones de Aragón.

Y es que come mucho. Cuando lo hace en casa, y esto lo sabemos por su criada, al desayunarse, *traga*:

Medio litro de leche (con ó sin sangre y pus).

Tres huevos estrellados, que le gustan mucho.

Medio kilo de longaniza de casa de Madruga.

Una libreta.

Una botella de vino de Pache-co (Joaquin);

Y media copita de licor de casa de Felix Carbajosa.

Después del desayuno se escarba los dientes con un palito de escoba limpia y se pone á «trabajar», según él, y según nosotros «á no hacer nada».

Con tanto *trabajar* siente debilidad, y á eso de las once pide el almuerzo, que consiste en una tortilla de dos huevos con muchísimas patatas; medio pollo; cuatro chuletas de ternera; escabeche; ensalada; una botella de vino y un flan de tres yemas.

Después café; dos medias copas; un puro de Vuelta Abajo y otro mondadientes.

Al terminar, sedesabrocha el chaleco y los pantalones y sale de *estampía*, sin que se sepa á dónde marcha.

Luego se echa la siesta por dos horas y cuando despierta, se va á Castilla al turno de Mangas, á tomar un ajenjo para que le abra las ganas para la comida.

A las siete y media de la noche se mete en el estómago un plato de sopa lleno hasta los bordes (hay días que repite); rábanos, aceitunas, pepinillos y rajas de salchichón; pote gallego; sesos de vaca, hígado de cordero; lomo de cerdo, un palomino *sin atontar*; queso; camuesas; una cebolla compuesta con aceite y vinagre; vinos; té con aguardiente y una breva.

Enseguida se lanza á la calle y á pasear toda la noche.

**

Con que ya saben ustedes lo que come, lo que bebe y lo que hace Roque.

Ahora, por haber reñido en casa, dice que se va á poner á pupilo, lo que avisamos á nuestras lectoras por si este las conviniera.

¡Ah! Pagará á razón de 2,50

pesetas por día, cosido y planchado...

Sección Religiosa

Día 16.—Santo Toribio de Liébana, Obispo, y Santa Engracia y compañeros mártires.

Día 17.—San Aniceto, Papa y mártir, y los santos Elías, Pablo é Isidoro, mártires.

Día 18.—San Apolonio, mártir; San Eleuterio, Obispo y mártir, y la Beata María de la Encarnación, fundadora.

CULTOS.

Día 17.—*Convento de Santa Ursula*.—Novena en honor de la Divina Pastora. Se leerá todos los días á las nueve de la mañana, después del santo sacrificio de la misa, y por la tarde, á las cinco, rezado el santo rosario, terminando con cantos de los gozos.

Día 18.—*Iglesia conventual de San Esteban*.—A las siete y cuarto misa de la Virgen, cantada.

Iglesia conventual de la Magdalena (PP. Carmelitas).—A las seis de la mañana misa de la Virgen, cantada. Por la tarde, á las seis, solemne salve carmelitana.

Iglesia de San Benito (PP. Salesianos).—Por la tarde al oscurecer, exposición de Su Divina Majestad, santo rosario, cánticos y bendición con el Santísimo.

Capilla del cementerio.—Comienza la novena de ánimas. Se leerá todos los días á las cinco de la tarde después del rosario, terminando con un responso por los difuntos.

ANTE LA BANDERA

Nota triste

La bandera gualda y roja, símbolo de esta patria querida, emblema de nuestra grandeza y enseña que condujo á la victoria á tantos y tan bravos caudillos españoles, recibió el lunes último justísimo homenaje.

Salamanca entera puede decirse que presenció desde los balcones y jardines de la plaza Mayor la *Jura de la Bandera*, fiesta hermosa por lo que representa, como por la marcialidad de los reclutas, por la música de las cornetas, por el donaire y gentileza de los batidores, por el beso de la cruz que forman las espa-

das, por el paso de los quintos por debajo de las banderas desplegadas...

Juraron en voz alta los reclutas la bandera española, y cuantos presenciábamos el sublime espectáculo, juramos en silencio defenderla y ampararla como ellos, porque es la Patria; que la bandera simboliza el más puro amor de los pechos castellanos.

¡Lástima que al desfilar los escuadrones con arrogancia y majestad, llevando al frente jefes bizarros y pundonorosos, un grito de *muera la guardia civil*, dado en medio de vivas á España y al Ejército, nos trajera á la memoria las trágicas y horripilantes escenas del día 2, y viniera como á poner una *nota triste* á la hermosa fiesta, al espectáculo grandioso y sublime que, llenos de amor patrio, acabáramos de presenciar los salmantinos!

F. Calvo

Tribuna libre

Lumbrera 14 de Abril de 1903
Sr. Director de EL CASTELLANO.

Un «Neutral de Vitigudino», ha publicado esta semana en un colega diario de ahí, sentida y literaria carta, porque «Yo y El», sin duda otro paisano nuestro, se duele de que en Vitigudino la maléfica reina «Envidia», triunfe y viva á sus anchas en esa cabeza de partido.

Sanos son, sin duda, los propósitos que estimularon al «Neutral», al escribir la carta referida, y digno de imitación y merecedor de aplausos es también quien, como ese vecino que se honra con residir en aquella importante villa, sale cariñosa y entusiastamente á la defensa de sus otros moradores.

En pie quedan «sus extensos horizontes, sus flores, su embalsamada atmósfera y los aromas de la madre selva, del cantueso, la zarza mora y el tomillo»; librenos Dios de mermar la reconocida belleza de aquel país, de sus inmejorables condiciones climatológicas, de su industria, de su honradez y su laboriosidad.

Mas las figuras retóricas del *Neutro*, su lindo estilo en el decir, su exquisita corrección al acometer no convencen ni un momento á mis queridos paisanos de que, en Vitigudino viviese en un mundo de respeto y cordialidad.

Cuando en el resto de los pueblos del partido atiéndese algo á la balanza del beneficio y del común bienestar, aparte excepciones para todos lamentables, cuando en ellos la pasión, haciendo forzosamente paso á esos momentos de juicio sereno y de sana imparcialidad, convienen en la defensa de García Cid, por el afecto que se siente hácia el paisano y el bondadoso convecino que puso siempre que pudo á disposición de su país cuanto le fuera dable y él pudiera acometer; cuando los innegables hechos de sus elecciones triunfantes, dos de diputado provincial y la última de á Cortes demuestran hasta la evidencia su arraigo en el distrito, su influencia entre los electores y sus afanes por el beneficio del país, su pueblo, Vitigudino, al que quiere infinitamente más que otros, ríñele ruda batalla, obstaculiza su triunfo y vela por su derrota con verdadera crudeza.

La elocuencia de los números, cuando en sus elecciones procédese al escrutinio, dicen más de lo que yo pudiera afirmar en esta carta y surge inmediatamente en todas las mentes con rara unanimidad á la vista de la escasez de los votos la sospecha de que algún acto de García Cid pudo producir el enojo de los de Vitigudino.

Y nada abona semejante sospecha.

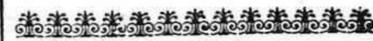
Vivió siempre, envuelto entre sus bondades, el anhelo más sincero de procurar bienestar á sus paisanos y en cuantas ocasiones tuvo evidenciado su cariño y sus afectos hácia nosotros.

Déjase, pues, el *neutro* de figuras retóricas y de pasión excesiva por el país donde nació ó donde reside; convenga conmigo en que es imperdonable lo que en Vitigudino se hace, tal vez por interesados consejos, en contra de un buen hijo y de un bondadoso amigo como lo es el actual candidato fusionista y convéznase, si ya no lo estuviera, que el proceder de ese pueblo produce inevitable é instintivamente mal efecto en la opinión imparcial y sensata, que no puede aplaudir un infundado ensañamiento contra quien jamás derramó un solo perjuicio y en cambio dispendió afectos sentidos y crecidas mercedes.

Gracias por la atención de in-

sertarme estas líneas que marqué al correr de la pluma y es de V. affmo. s. s. q. b. s. m.,

Un amigo de lo justo.



Regeneración!...

En el núm. 9 de EL CASTELLANO en un artículo titulado «El Siglo XX» se decía que hacia falta regeneración y francamente no decía más que la verdad escueta.

Se encuentra V. en la calle con éste ó con aquél; le empiezan á hablar y á lo mejor, aun cuando sea á destiempo, le sueltan á uno lo consabido: «Hace falta regenerarnos».

Va V. al café, pongo por caso: «Si señor, sin la regeneración no hay nada» se oye decir.

Le invitan á usted á un mitin ó á una conferencia y no se oye otra cosa que regeneración, y siempre regeneración.

Pero mira uno á una parte, se fija en la otra, y esa palabra tan decantada no parece por ningún sitio.

Unos dicen, para regenerarse España hace falta que tengamos la ilustración necesaria; otros, los que creen tener alguna, afirman, que lo más conveniente es tener Gobiernos dignos y en fin que cada uno da su sentencia; porque la verdad en su punto: «Una cosa es predicar y otra cojer trigo.»

Pasando á examinar las diferentes opiniones que se oyen á diario, resulta que todos tienen y tenemos razón, porque también opino que hace mucha, muchísima falta regenerarnos; pero de aquí al hecho existe una diferencia notable.

Conocemos á muchos que oyéndolos hablar son verdaderos regeneradores, pero llega á estudiarse su manera de proceder y resulta todo lo contrario; esto es, que con su farsa quieren encumbrarse y vivir á costa de los tontos que no se paran á pensar otra cosa que seguir sus consejos.

Todavía éstos, que solo se dejan llevar de palabras, no están del todo desacertados, porque al fin y al cabo el que oye, algo aprende; lo peor son esos desgraciados, pobres de espíritu que se venden por un puñado de pesetas, con lo que no han resuelto otro problema de la vida, que subyugarse á las exigencias de tal ó cual personaje.

Para que la regeneración empiece á dar algún fruto, hace falta desde



D. Quijote de la Mancha

Primera parte

CAPÍTULO PRIMERO

De la condición y ejercicio del famoso hidalgo D. Quijote de la Mancha

En un lugar de la Mancha, de cuyo nombre no quiero acordarme, no ha mucho tiempo que vivía un hidalgo de los de lanza en astillero, adarga antigua, rocín flaco y galgo carredor. Una olla de algo más vaca que carnero, salpicón las más noches, duelos y quebrantos los sábados, lentejas los viernes, algún palomino de añadidura los domingos consumían las tres cuartas partes de su hacienda. El resto della concluían sayo de velarte, calzas de velludo para las fiestas con sus pantufllos de lo mismo, y los días de entre semana se honraba con su vellorí de

luego la ilustración y esta se adquiere por el obrero en las escuelas, sociedades de recreo y en otros puntos adecuados a ello; nunca en la taberna, con ese líquido emponzoñado, que, como todos sabemos, facilitan los químicos modernos, para hacerse si no ricos, por lo menos crearse un estado independiente, aun a costa de unas cuantas víctimas.

Y créemelo, con sinceridad lo digo, las tabernas las alimenta el obrero; él las hace prosperar, y más que en parte alguna en este Salamanca, porque el acudado, ni la clase media poco hacen por su florecimiento ni por el provecho de sus dueños.

Pues así como se hace esto, ¿cómo podría hacerse lo que nos conviene? Si, y mil veces sí; pero esto por hoy no llegará, tardará mucho, tal vez más de lo que pensamos.

Todo ¿por qué? Pues sencillamente porque en nosotros los españoles, y en particular en el obrero, pueden más los vicios que las virtudes, aun cuando estas últimas cuestan muchísimo menos que los primeros, no solo en dinero, sino también en salud y tranquilidad.

Claridades

Noticias

En el último sorteo de la Lotería Nacional, le han correspondido premios por valor de 8.000 pesetas, a algunos de los décimos expendidos en la Administración número 1.

Ha salido para Villaharta, en donde tomará aquellas aguas medicinales, el Excmo. señor Obispo de la diócesis.

El día 25 del actual se verificará en la alcaldía de Peñaparda la quinta subasta de los pastos de los montes titulados «Dehesa del Mestojal» y «Sierra Molar», con la rebaja del treinta por ciento de la cantidad que sirvió de tipo para la primera.

Se ha fugado en Béjar del domicilio conyugal, en compañía de un individuo llamado Fermín Para Iglesias, María Nevado Moreno, la cual se ha llevado a sus dos hijos Josefa y Epifanio, de once y seis años de edad, respectivamente.

Por D. Francisco de la Concha ha sido pedida la mano de la distinguida señorita Teresa Alfonso, para su hijo el secretario de esta Audiencia provincial D. José de la Concha. La boda se celebrará en breve.

Ha tomado posesión de su destino el nuevo aspirante a oficial de la Secretaría del Gobierno civil, don Pedro Azabal y Fernández.

En la iglesia de San Juan de Sahagún principiará el día 19 la novena a la Virgen del Buen Consejo.

Todos los días a las ocho se celebrará misa en su altar y acto seguido se leerá la novena.

El día 26 será la fiesta principal a las diez con sermón y S. D. M. expuesto. Por la tarde a las cinco será la reserva.

Han salido para Madrid los profesores auxiliares de esta Universidad D. Isidoro Iglesias García y D. Isidro Beato Sala, con objeto de tomar parte en las oposiciones a la cátedra de Derecho canónico vacante en esta misma Escuela.

Procedente de Palencia ha llegado a esta capital y se ha hecho cargo de todos los negocios que en esta provincia tiene la gran compañía de seguros «La Catalana», cuyo anuncio pueden ver los lectores en otro lugar de este número, nuestro buen amigo don Antonio Martín, único representante de dicha Empresa para Salamanca y su provincia.

Dada la actividad de tan probo funcionario, no es aventurado asegurar que en breve logrará una buena cartera para «La Catalana».

Hemos recibido una carta de Vitigudino, según se desprende del sello de correos marcado en el sobre, la cual no publicamos por no estar firmada, condición precisa que hemos impuesto a todos los trabajos de colaboración que se inserten en EL CASTELLANO.

Por que todo lo que afecta a la primera enseñanza debe ser tratado por

la prensa, para que sirva de estímulo a los encargados de difundirla, hemos de hacer públicos los elogios que los padres que tienen sus hijos en el Colegio de San Justo, establecido en la calle de Ramos del Manzano, tributan al profesor don Emilio Pascua Pelayo, por los progresos instructivos que en aquellos observan.

Hemos recibido la visita de nuestros queridos colegas *El Imparcial Valenciano*, de Valencia; *La República*, de Madrid; *La Verdad*, de Bilbao, y *Don Jacinto*, semanario taurino que se publica en Madrid, y que no tardará en figurar en primera línea entre los de su clase.

El domingo por la tarde tendrá lugar en el juego de pelota de Tejares, un desafío entre nueve mozos de los Villares de la Reina y otros tantos de Barbadillo.

Como interés se cruza, entre los aficionados pelotaris, un churro.

Es de suponer que a presenciarlo acuda mucha concurrencia, con objeto de ver quiénes son los vencedores.

El día 23 del corriente, se celebrará en las oficinas del Monte de Piedad, la subasta de las obras necesarias para la construcción de un almacén, con sujeción a planos y condiciones que se hallan de manifiesto en dichas oficinas.

Es esperado un día de estos el señor Castro Gavaldá, quien parece ser que al fin se decide a disputar el acta al señor Cavestany en el distrito de Sequeros.

Desde hoy pueden presentarse los alumnos de último año de la Facultad de Medicina, en la Secretaría general de la Universidad a recoger la matrícula de examen, correspondiente a la asignatura de Higiene.

El lunes próximo darán principio los correspondientes exámenes.

Ayer se ha repartido con profusión una *Hoja*, que los republicanos de Salamanca dirigen a los electores de este distrito, para que voten al candidato del partido don Luis García Romo.

El domingo por la tarde espantáronse en la Plaza Mayor frente al correo los caballos del coche del señor Tejado, afortunadamente sin consecuencias; mas este señor por el auxilio recibido entregó al conocido dueño de carruajes el «Canario» 25 pesetas de gratificación.

Anteayer por la tarde cuando tomábase nota de nombres para el reparto del donativo, el mismo coche ocupado por su amo y el hermano político señor Blanco, volcó al lado de la Audiencia y sin el auxilio del popular «Canario», del simpático mozo de la Central Marcelino y algunos más que luego acudieron, hubieran ocurrido más desgracias.

El cochero que conducía el carruaje llamado Manuel, sufrió graves magullamientos en la parte inferior de la pierna y pié.

Uno de los caballos conducido a la cuadra por Marcelino, en el camino hizo pasar a éste las penas del purgatorio, pues continuamente se espantaba y daba grandes huidas.

Sin auxilio tan inmediato de «Canario» y Marcelino, es imposible predecir lo que hubiera ocurrido anteayer en el relatado accidente.



La corrida del día de Pascua

ligeras apreciaciones

Aunque nuestra intención hubiera sido hacer una detallada revista de esta novillada, desistimos de tal propósito, ante el fracaso que presenciamos.

El ganado

Mansurrón y acordándose continuamente de la dehesa, pues todos resultaron huidos, siendo el último el que más lo demostró rompiendo nada menos que dos puertas, para llegar a encontrar su justo castigo en

el patio de caballos, donde el valiente sargento del Regimiento de Borbón don Julian del Moral Elia «decretó» el fusilamiento del bruto, cuya terrible sentencia fué ejecutada instantáneamente por el simpático Elia.

A idéntica pena debieron ser condenados los otros cinco hermanos del último manso, ya que sus servicios no quisieron aprovecharse para fuerza motriz de tres carretas, que es para lo único que hubieran reunido condiciones excepcionales.

Los Rejoneadores

Demostraron ser excelentes ginetes, y apesar de las pésimas condiciones del ganado trabajaron lo indecible y consiguieron matar cada uno un choto.

Los espadas

Defraudaron nuestras esperanzas, pues nada de particular hicieron y solo nos enseñaron sus aficiones al baile.

A *Regaterin* diremos que ni toreando de capa ni de muleta demostró conocimiento del arte, pues si bien es verdad que los bichos llegaban huidos al último tercio, no es menos cierto, que los matadores, que son algo más que de nombre, deben meterse con su enemigo, sujetarle toreando de cerca, no dejándole sacar la cabeza del vuelo de la muleta, y sin apresuramiento perfilarse y mirar al morrillo, pues hacer otra cosa equivale a tanto como desconocer lo que se trae entre manos.

Bonifa: Si quiere este torero seguir nuestro consejo, debe dejar la muleta y estoque y volver a sus banderillas en cuya suerte cumple bien y nosotros le hemos aplaudido con justicia muchas veces.

Los Toreros

Excepción de «Agujetillas» en una puya los demás no hacían más que dar vueltas a la pista, pero todos ellos hicieron cuanto pudieron por el ganado: ¡Caballeros! qué manera de dar carne a los toros!

Gracias a que los mansos eran topones, y por esta causa no tuvimos que lamentar desgracias a que hubieran dado lugar la ignorancia de aquéllos.

La Presidencia

Bien aunque pesada en la suerte de varas.

La Empresa

Sentimos el poco éxito en el negocio, aunque nosotros ya suponíamos el resultado en cuanto conocimos el excesivo precio de las localidades.

De esto no quisimos ocuparnos antes de la corrida por dos razones: la primera por no perjudicar los ingresos de la sociedad, y la segunda por que no se diera una torcida interpretación a lo que solo era hijo del buen deseo de mirar por los intereses del público, que para nosotros son los más respetables.

Alcance postal

Madrid 15.

Vuelve a estar sobre el tapete la cuestión de Portugal, en la parte referente a posibles contingencias con España.

Portugal organizará un ejército de tierra capaz no solo de resistir en el Continente los primeros embates del enemigo que pudiera surgir de alguna complicación europea, sino de concurrir a otros puntos que pudiera ser necesaria su intervención.

Según las últimas noticias de Marruecos el ejército del Pretendiente es esperado en el Riff.

También se dice que el Sultán trataba de enviar tropas de retuerzo por mar al Riff para contener el avance del ejército del Pretendiente y que las autoridades de Melilla no las permitirán desembarcar en dicha plaza para evitar todo conflicto con las tribus vecinas.

Todas las kabilas de Uxda son

adictas al Pretendiente y las autoridades francesas mandan tropas a la frontera de Argelia, ante el temor de que ocurran complicaciones.

Los notables de Uxda que siguen al Sultán, temiendo el castigo que les esperaba a la llegada del Pretendiente trataron de huir sin conseguirlo, porque los partidarios del Rogui les dieron alcance y los detuvieron.

El amel y Muley Arafa fueron más afortunados y lograron ponerse en salvo pretextando que salían en busca de las tropas del Pretendiente para rendirse.

Los habitantes de Uxda han saqueado los almacenes de los judíos. Según las últimas noticias que se reciben, las fuerzas del Pretendiente se hallan a la vista de Uxda.

Dícese que al señor Montero Ríos le han sido ofrecidas por el jefe del gobierno cuatro senadurías vitalicias, para sus amigos.

En el expreso marchará esta noche a Valencia el Sr. Salmerón, en vista del telegrama de Rodrigo Soriano protestando contra la agresión que sufrió anoche de los partidarios de Blasco Ibáñez.

El Sr. Salmerón se propone hacer valer su autoridad para conseguir que se restablezca la concordia entre ambas fracciones.

El ex-ministro señor Gasset, sigue su campaña hidráulica con grandes entusiasmos.

En el muelle de Sevilla ha sido recibido por gran número de comisiones y por miles de personas.

Los jefes de las escuadras extranjeras llegadas de Argel con motivo del viaje del presidente de la República Francesa, han cambiado visitas de cortesía con las autoridades.

Los oficiales y la marinería del acorazado *Pelayo* han bajado a tierra, habiendo sido objeto de vivas manifestaciones de simpatía por parte de la población.

A las cuatro y media se han reunido los ministros en Consejo.

El de Instrucción pública, dijo que sometería al acuerdo de sus compañeros un expediente de subasta para efectuar obras ó reparaciones en el edificio del Instituto de Granada.

Añadió que el rector de la Universidad de Valencia ha dimitido y que la dimisión le será admitida cuando pase el periodo electoral.

Expresó el Sr. Allende Salazar su satisfacción porque haya cesado la agitación escolar y porque en los funerales celebrados en San Lorenzo esta mañana no ocurriese nada desagradable.

El señor Maura habló de la visita que le han hecho los obreros.

El Sr. Rodríguez San Pedro lleva al Consejo la distribución de fondos del mes corriente.

TEATRO BRETÓN

Esta noche *La Traviata*.
Entrada general, 90 céntimos.

¿Cuál es el chocolate más sano y que se fabrica con toda pureza?

El de la marca
San Juan de Sahagún

¿Cuál es el chocolate nutritivo y de gusto agradable?

El de la marca
San Juan de Sahagún

¿Cuál es el chocolate sin adulteración que se elabora a vista del público y con la más exquisita limpieza?

El de la marca
San Juan de Sahagún

Y en una palabra: ¿cuál es el chocolate VERDAD?

El de la marca
San Juan de Sahagún

Por todas estas aceptables condiciones exactas, el público ha dispensado tan favorable acogida a la nueva fábrica de chocolates marca SAN JUAN DE SAHAGUN, establecida en la calle del

DOCTOR RIESCO, NÚMERO 53,
DE SALAMANCA

Ventas por mayor y menor
Se hacen tareas de encargo con canela, sin ella y a la vainilla.

La Société Générale

des assurances agricoles et industrielles

Compañía anónima de seguros contra los accidentes de GABALLOS y COGHES*

5, RUE GRÉTRY, PARIS

Capital social: seis millones de francos totalmente desembolsados

Beneficios especiales para los propietarios, arrendatarios y otras personas habitantes en el campo.

Pedir detalles al representante en esta provincia

Don Antonio Alcaide y Robledo

Calle del Jesús, número 7, 3.º—Salamanca

Felix Carbajosa Rico

(SUCESOR DEL ARMUÑES)

Doctor Riesco, 33, Salamanca

Gran depósito de vinos de VALDEPEÑAS, RIOJA, MÁLAGA, MOSCATEL, CARLENA, JEREZ, Vinos comunes del país tintos y blancos. VINAGRES de puro vino. AGUARDIENTES, ESPÍRITUS y REFRESCOS de las marcas más acreditadas de España, todos a precios muy económicos.

Se sirve a domicilio con puntualidad

EL DÍA

Compañía Anónima de Seguros contra Incendios

Capital: 10.000.000 de pesetas

Domicilio social: CARTAGENA

Representante en la provincia:

D. Antonio Alcaide y Robledo
Calle del Jesús, número 7, 3.º — SALAMANCA

Relojería de PEDRO JUANES.

49, RUA, 49—Salamanca
Verdaderas novedades y completo surtido en todos los artículos del ramo de relojería.
Especialidad en las acreditadas marcas LONGINES, WALTHAN, ROSCOFF, BASCHCHMID, REGULADOR D. G. 1.ª y otras.
Despertadores de bolsillo repetidores, relojes de pared, reguladores, cuadros y cadenas de todas clases.
Bonito surtido en relojes de oro para caballero y señora.
Taller de composturas garantizadas.



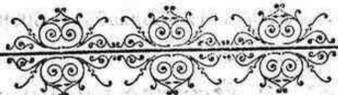
„La Polar”

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS
administrada por el Banco de Bilbao
Capital social: 100.000.000 de pts.
Garantías depositadas 50.000.000 de pts.
SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Esta poderosa Sociedad Española, es la que se ha fundado en el mundo con mayor capital para el negocio de Seguros.

Asegura contra el incendio, toda clase de muebles é inmuebles, y mediante pacto especial, los daños resultantes de la explosión de los aparatos de vapor y del gas, caída del rayo, y accidentes producidos por la electricidad.

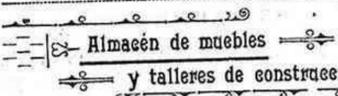
Para informes y datos dirigirse al subdirector de esta provincia, D. Constancio Pérez, calle de la Estafeta, núm. 29.



Natividad del Niño

-Almacén de Muebles-

Este almacén ofrece al público toda clase de **muebles** á precios económicos.
Juan del Rey, número 7



Valentin Muñoz

Se construyen toda clase de mobiliarios de estilo y época.
Idem. para casinos, teatros, cafés, fondas y otros establecimientos. Siempre encontrarán en esta casa lo mejor y más barato.
CALLE DE ZAMORA, 24

Restaurant de la Estación

Almuerzos desde 2,50 pesetas.
Gran surtido á la carta.
Vinos de las mejores marcas.
Se sirven encargos.

PROPIETARIO

Don Carlos Xevia

HIJOS DE A. LORENTE

Artículos de Temporada

Se acaba de recibir un inmenso surtido en **papeles modernistas** para decorar habitaciones, desde el precio de 0,25 pesetas el rollo hasta 15.
Papeles ingleses, últimos modelos de novedad.

Sánchez Barbero, 9 y 11

Hotel, Café y Restaurant

CASTILLA

(antes Cuatro Estaciones)

Propietaria: Doña Juana Moreno

Establecimiento construido expresamente para este objeto, con amplios comedores y mobiliario nuevo.
Precios especiales á los señores viajeros.

Los géneros que expende esta Casa son de 1.ª calidad

ALMACEN DE COLOMIALES
AL POR MAYOR
de
Ricardo Canales.
ZAMORA, 24.—Salamanca

Completo surtido en Bacalao, Arroz, Aceite, Jabón, Cacao, Azúcar, Pimiento y cuantos Artículos comprende los ramos de Coloniales y Ultramarinos.
Casa en Valladolid
Duque de la Victoria, 30 y Miguel Iscar, 30

Pastelería y Confeitería

Casa especial en encargos

Medalla de plata y gran diploma en la Exposición de Salamanca de 1901

La Mallorquina

de S. BERMEJO

Pastas finas, chocolates y cera

Vinos generosos, Manzanilla superior y licores.

Centro-Pensión Mañes

para Alumnos oficiales de las Facultades é Instituto de Salamanca

Director-propietario: **D. José Mañes Casaux**

Este Centro de enseñanza, cuyos resultados prácticos han superado en el pasado curso á todo lo imaginable, según se ha visto en los exámenes de Junio, se halla situado en punto céntrico de la población y muy próximo á la Facultad é Instituto; además consta de espaciosas habitaciones, salones de estudio, comedores con alimentación verdad, sana, abundante y nutritiva y amplias clases distribuidas entre las dos casas, *Silencio, 1* y *Tostado, 1*, comunicadas á este efecto, formando así un solo edificio de grandes dimensiones.
Sólida instrucción por profesores titulados y vigilancia estricta. Detalles y Reglamentos al Director, *Silencio, 1*.

La Argentina

Sastrería de **Perez é hijo**

Dr. Riesco, 11—Salamanca

Gran surtido en géneros de la presente estación para trajes á la medida. Economía en precios y prontitud en los encargos.

Vino de Valdepeñas

superior, á 8 pesetas cántaro

Se sirve á domicilio.

Doctor Riesco, 41.



Propaganda Católica

¡Mater Admirabilis! ó sea Mes de la Santísima Virgen María

Meditación sobre sus excelencias, virtudes y misericordias

Libro especialmente dedicado á las **Hijas de María**

Surtido de todo cuanto es menester para el culto

Librería del Sagrado Corazón

BERNARDO GAZAPO Salamanca

LIBRERIA RELIGIOSA

Antonio Garcia

Rua, núm. 32

Gran surtido en Imágenes y objetos para el culto divino.

NO SE ABRE LOS DOMINGOS

Artículos Especiales de la Casa
MANUEL SERRANO

Poeta Iglesias, número 12 -- Salamanca

Papeles pintados 0,25 céntimos rollo.
Bombillas eléctricas, 0,85 una.
Sifones Sparklet, 7 y 13 pesetas uno.
Lámparas acetileno, 3, 3 1/2, 4 y 5 pesetas una.—Idem idem latón y metal, 11, 12, 14 y 20.
Gasógenos para acetileno, varios sistemas.
Carburo superior, de Arcade, kilo 0,85 céntimos.
Lampistería, cristalería y accesorios para gas y electricidad.
La casa se encarga de hacer todas las instalaciones.

HIJOS DE V. BOMATI

Gran fábrica y taller de construcción de coches de

ASA FUNDADA en 1860

Elegancia, buen gusto, economía y solidez

Calle de Zamora, 57 y 59, SALAMANCA

La Conciencia

Fábrica de chocolates á brazo por el dueño del establecimiento

José Castaño

(frente al CAFÉ SUIZO, número 7)

Llevo corrido de España buscando buen chocolate capitales de importancia sin haber podido hallarle.
¿Y dónde crearán ustedes que por fin le vine hallar?
En la antigua Salamanca ilustrada capital; pues es casa acreditada y por su clase especial, ¡por mas que nunca da -vales! como en otras muchas casas, que les ciega la «pasión» de un pocillo... ó de una... taza; pues su género aventaja al engaño de una taza, que en conciencia es algo más.
No dejes de ir á probarle, ¡os lo ruego, salmantinos! que en su clase es especial y de todos el más fino.
Pues es casa de conciencia, y que mezclas no contiene; situada en Salamanca, frente al Suizo, 7.
NOTA.—Se trabajan diariamente desde 6 reales hasta 10 idem, paquete de 460 gramos y se descuentan diez céntimos en cada paquete. Se hacen tareas de encargo y se trabaja á domicilio.

Venta de fincas

SE VENDEN SEIS CASAS EN EL CASCO DE ESTA POBLACIÓN.
PARA DETALLES:

Nicanor Gómez

ZAMORA, 50, CARNECERÍA

Sombrerería

de **Luis Nava**

(sucesor de Manuel Clemente Pérez)
PLAZA MAYOR, núm. 7

Gran surtido en sombreros y gorras de todas clases, tanto del país como del extranjero.
PRECIOS económicos.

A los propietarios

de casas

Abriremos una sección con el título **Pisos en renta** al precio de 10 céntimos línea.

LA CATALANA

—Compañía española de seguros contra incendios—

Á PRIMA FIJA

Autorizada por Real decreto de 25 de Agosto de 1865.—Capital y reservas: 30.000.000 de pesetas

Colocados en edificios y valores de la mayor garantía

Primas muy moderadas.—Arreglo inmediato y pago de los siniestros al contado.—Garantías superiores á las demás Compañías

Se admiten Agentes mejor retribuidos que en ninguna otra Compañía. Representante en Salamanca, D. Antonio Martín, calle del Clavel, núm. 2.